



Der VBC Einsiedeln stellte auch in der Kategorie NLB bis 2. Liga das Sieger-team. Foto: zvg

Hochburg Einsiedeln

Volleyball: Kantonalmesterschaften

(Mitg.) Am letzten Wochenende standen Illgau und Muotathal ganz im Zeichen des Volleyballs: 49 Teams aus dem Kanton Schwyz kämpften in neun Kategorien um den Kantonmeister 2010. Je nach geografischer Lage spielen die Schwyzer Volleyteams entweder im Regionalverband Innerschwyz, im Zürcher oder im Ostschweizer Regionalverband. Deshalb sind die Kantonalmesterschaften umso interessanter, weil die einzelnen Mannschaften zum Teil zum ersten Mal aufeinander treffen und somit ein Direktvergleich möglich ist. Fünf Kantonalmesterteams kommen aus Einsiedeln, drei aus Illgau/Muotathal. Einzig die Sattler Plausch-

damen – verstärkt durch die Skirennfahrerinnen Fabienne Suter und Nadja Kamer – konnten diese Phalanx durchbrechen. Wer sich als Zuschauer für Volleyball interessiert, kam voll auf seine Kosten: In fünf Hallen wurden insgesamt 107 Spiele durchgeführt. Viele davon spannend, einige hochstehend. Die Stimmung war grossartig, die Spieler fair. Das OK dankt allen Beteiligten für ihr vorbildliches Verhalten auf und neben den Spielfeldern. Im nächsten Jahr wird Einsiedeln mit den Kantonalmestern die Meisterschaften organisieren dürfen (siehe Resultate).

Aus unserer Region waren am Final mehrere Athleten am Start. Am erfolgreichsten schnitt Aldo Abegg, Jahrgang 1998, aus Bennau ab: Er gewann Gold im Riesenslalom und Bronze im Combirace.

ug./Max. Mehr als 600 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen acht und 15 Jahren kämpften am letzten Wochenende anlässlich des Grand Prix Migros-Finals um Gold, Silber und Bronze. Besonders erfolgreich waren die Athleten aus der Innerschwyz. Sie gewannen rund einen Drittel der insgesamt 96 Medaillen. Zu den erfolgreichen Athleten zählte auch Aldo Abegg (Jahrgang 1998) aus Bennau. Er eroberte im Riesenslalom die Gold- und im Combirace die Bronzemedaille. Die besten Grand Prix Migros-Fahrer wurden von den besten ehemaligen Weltcupfahrern geehrt. Grosse Namen wie Pirmin Zurbriggen, Maria Walliser, Erika Hess, Urs Lehmann und Gastgeber Mike von Grünigen überreichten ihren Nachahmern die verdienten Medaillen.

Mit Anpassungsproblemen Anpassungsprobleme hatten die angereisten Mädchen und Knaben des ZSV Kaders regionales Leis-



Podest Riesenslalom Knaben Jahrgang 1998 (von links): Semyel Bissig (Zweiter) Sieger Aldo Abegg aus Bennau und Kean Mathis (Dritter). Foto: zvg

tungszentrum Hoch-Ybrig. Konnten die Schützlinge von Heli Kreuzer (Wald) während der ganzen

Saison auf guten Pisten in der Heimen trainieren und bei Rennen glänzen, so mussten sie sich in

Schönried an die widrigen Umstände gewöhnen. Bei der Pistenbesichtigung konnte nur ein entfernter Blick vom Pistenrand aus gemacht werden, die mitgereisten Fans und Betreuer waren vom Renngeschehen sogar mehr oder weniger ausgeschlossen, da entweder nur der Start oder das Ziel eingesehen werden konnte, während sich die Athleten in einer Waldschneise zu Tal kämpften. Eine der grossen Favoritinnen, Stella Fronzaroli (SC Feusisberg), kam mit den Verhältnissen überhaupt nicht zurecht und schied an beiden Tagen aus. Am besten reüssierte Claudia Rusterholz (SC RiSa) mit den Plätzen sieben (Riesenslalom) und fünf (Combirace). Für Lara Zürcher (SC Feusisberg) reichte es nach einem Ausfall im Combirace im Riesenslalom immerhin noch zu Platz acht. Lisa Meier (SC Hausen a.A.) als 16. im Combirace und 18. im Riesenslalom konnte wie ihr Vereinskollege Robin Huber (21. und 26.) immerhin an beiden Tagen die Ziellinie überqueren. Während Samira Schnüriger (SC Einsiedeln) den Start an einer anderen Veranstaltung vorzog, machte Niels Hintermann (SC Hausen a.A.) den Ausfall im Combirace mit einem zweiten Platz im Riesenslalom hinter seinem Saisondauerkonkurrenten Nicola Fürer aus Hedingen wieder wett (siehe Resultate).

Die Sportgala 2010 am 10. April im MythenForum

Am Samstag, 10. April, werden die Sportler des Jahres 2009 geehrt. Im MythenForum Schwyz werden zahlreiche Olympia-Teilnehmer zugegen sein.

sks. Er hat sich in den vergangenen Jahren zum Treff der Sportler gemauert, der Abend, an dem die Schwyzer Sportler des Jahres geehrt werden. Auch die Sportgala 2010 vom Samstag, 10. April, im MythenForum Schwyz dürfte vielen Sportlern und Sportfreunden die Gelegenheit bieten, sich im Kreise von Gleichgesinnten auszutauschen. Denn neben den Sportlern des Jahres 2009 – der Leichtathletin Barbara Leuthard und dem Skispringer Andreas Küttel –, der Mannschaft des Jahres, dem Bobteam Ivo Rüegg, sowie dem Gewinner des Sportverdienstpreises, Karl Heinzer, Muotathal, und den Ge-

winnern der Ehrung Nachwuchssport – 17 erfolgreiche Einzel- und Mannschaftssportler aus dem ganzen Kanton – werden zahlreiche Olympia-, WM- und EM-Teilnehmer und Medaillengewinner an Schweizermeisterschaften anwesend sein. Zur Sportgala 2010 sind aber alle Sportinteressierten Schwyzerinnen und Schwyzer eingeladen. Der Sportverband des Kantons Schwyz als Organisator hat keine Mühen gescheut, den Besuchern einen abwechslungsreichen Abend bieten zu können – bei freiem Eintritt. Die Preisübergaben werden von einem attraktiven Unterhaltungsprogramm umrahmt, durch welches das bekannte Kabarett Logo führt. Nach dem offiziellen Teil können alle Tanzbegeisterten bis in die Morgenstunden zu den Rhythmen des Duos Waldruhspatzen tanzen. Türöffnung ist um 18.30 Uhr, Sportgalabeginn ist um 19.15 Uhr.

HCE spielt um den Titel des Regionalmeisters

(Mitg.) Für die erste Mannschaft des HC Einsiedeln ist die Saison noch nicht fertig. Nach dem souveränen Aufstieg in die 2. Liga misst man sich zum Saisonabschluss noch mit den beiden anderen Gruppensiegern der 3. Liga, dem HC Oberstrass und dem HC Wädenswil. Jene Mannschaft, welche aus diesen Direktbegegnungen die meisten Punkte holt, darf sich Regionalmeister nennen. Erwartet werden knappe Spiele. Tatsache ist, dass sich der HCE in der stärksten Gruppe Platz eins gesichert hat. Dies alles wird aber nichts mehr zählen. Vor allem die Tagesform wird mitentscheiden. Positiv stimmt, dass beim HCE das gesamte Kader zur Verfügung steht. Man hat also die Qual der Wahl, wird aber sicher versuchen, alle Spieler in diesen beiden Partien zum Einsatz kommen zu lassen.

HC Einsiedeln – HC Oberstrass Dieses Spiel findet am Sonntag, 11. April, um 14 Uhr, in der Saalsporthalle Zürich statt. Der HC Oberstrass ist eine sehr junge Mannschaft, welche sich in ihrer Gruppe ebenfalls problemlos durchgesetzt hat. Verschiedene Spieler konnten sich in früheren Jahren in der Inter-Klasse beweisen und Erfahrungen sammeln. Der HC Oberstrass verfügt auf der linken Angriffsseite über viel Wurfkraft. Zudem kann man oft auf einfache Tore aus dem Gegenstoss oder einer schnellen Mitte zählen. Schwachpunkt des Teams ist sicher das schmale Kader, welches in der 2. Liga wohl nur ohne Verletzungspech konkurrenzfähig sein wird. Ist das Team komplett, verfügen die Zürcher aber über genügend Mittel, um dem HCE Probleme zu bereiten. Der Ausgang

dieser Partie ist völlig offen. Der HCE hat aber mit Sicherheit noch im Hinterkopf, dass man gegen diesen Gegner vor drei Jahren nur einen Punkt gewinnen konnte. Glücklicherweise ist das Team des HCE mit der damaligen Ausgabe nicht mehr zu vergleichen. **HC Wädenswil – HC Einsiedeln** Diese Partie steht am Sonntag, 25. April, um 16.20 Uhr in der Saalsporthalle Zürich auf dem Programm. Die Wädenswiler haben sich verlustpunktlos den Aufstieg gesichert, allerdings in der mutmasslich schwächsten 3. Liga Gruppe. Dieser wird allerdings nicht wahrgenommen werden können, da die Wädenswiler mit ihrer Spielgemeinschaft aus der 1. Liga abgestiegen sind. Ob dem aber auch so ist, scheint immer noch in den Sternen zu stehen. Trotz al-

lem werden die Wädenswiler mit Sicherheit nichts unversucht lassen, um dem HCE den Titel streitig zu machen. Verschiedene Spieler der Zürcher konnten sich bereits in der 2. Liga präsentieren und spielten teilweise auch schon in der 1. Liga. Also mit Sicherheit ein Gegner, welcher sehr ernst zu nehmen ist. Leider weiss man bei solchen Gegnern nie, wer schliesslich auch aufläuft. Eines ist sicher, Spiele zwischen dem HCE und den Wädenswilern sind immer hart umkämpft und verfügen über Potenzial zum Derby. Es bleibt zu hoffen, dass es in diesem Spiel auch noch um etwas geht. Denn sollte Oberstrass das erste Spiel gegen Wädenswil gewinnen und im Anschluss auch den HCE bezwingen, dann ginge es in diesem Spiel nur noch um die goldene Ananas.

SERVICESPALTE

Kirchliche Anzeigen

SJBZ Einsiedeln

Karsamstag, 3. April
17 Uhr **Osterfeier mit Eucharistie.**

Jugendkirche Einsiedeln

Karfreitag, 2. April
15 Uhr **Karfreitagsliturgie.**
17 Uhr **Karfreitagsgedenken** für Familien und Kinder.

Karsamstag, 3. April
20.30 Uhr **Osternachtfeier. Gedächtnis** für Jacques Wirth-Wiss, Einsiedeln/Basel.

Ostersonntag, 4. April
10 Uhr **Pfarreigottesdienst. Dreissigster** für Paul Fuchsli-Ruhstaller, Werner-Kälinstr. 8.

Ostersonntag, 5. April
10 Uhr **Pfarreigottesdienst. Jahrzeit** für Romano Alberico Paterra, Weissmühlestr. 2.

Evangelisch-ref. Kirchgemeinde

Donnerstag, 1. April
19 Uhr, Schulhaus Rothenthurm: **Passionsandacht** für alle.

Karfreitag, 2. April
10 Uhr, reformierte Kirche: **Karfreitagsgottesdienst** mit Abendmahl, Vikar Barbara Köhler.
19 Uhr, Altersheim Unterberg: **Passionsandacht** für alle.

Karsamstag, 3. April
20.30 Uhr, reformierte Kirche: **Osternachtfeier** für Gross und Klein, Thema «Dunkel und Licht».

Ostersonntag, 4. April
ab 9 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus: **Chilezorge.**

10 Uhr, reformierte Kirche: **Oster-Gottesdienst** mit Abendmahl, Pfarrer Urs Jäger.

Mittwoch, 7. April
9.30 Uhr, reformierte Kirche: **Chinderfir** «es wächst und sprüsst». Anschliessend Sirup/Kaffee und etwas Feines

Donnerstag, 8. April
ab 9.30 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus: **Frauezmorge** mit Kaffee und Gipfeli.

Ärztlicher Notfalldienst

Bei Abwesenheit des Hausarztes und am Wochenende ist der Notfallarzt rund um die Uhr über die Nummer **0840 41 41 41** zu erreichen.
Karfreitag, 2. April: Dr. Sigrist
Karsamstag, 3. April: Dr. Rupp
Ostersonntag, 4. April: Dr. Chaix
Ostersonntag, 5. April: Dr. Schneider

Apothekendienst

Karfreitag, 2. April
Paracelsus-Apotheke (10–12 Uhr)
055/418'40'70

Ostersonntag, 4. April
Engel-Apotheke (10–12 Uhr)
055/418'81'41

Ostersonntag, 5. April
Engel-Apotheke (10–12 Uhr)
055/418'81'41

Der zahnärztliche Notfalldienst

besteht über das Wochenende zu folgenden Zeiten: Samstag/Sonntag je von 9–10 sowie 17–18 Uhr. Tel. 0840 840 810 erteilt Auskunft über die diensthabende Praxis.

Notfalldienst der Tierärzte

Donnerstag, 1. April ab 17 Uhr/ Karfreitag, 2. April
Dr. med. vet. Robert Ziltener, Pfäffikon, 055/410'48'75 für **Grosstiere**

Dr. med. vet. Claudia Göller, Einsiedeln, 055/412'60'08 für **Kleintiere**

Karsamstag, Ostersonntag, Ostermontag, 3./4./5 April
Dr. med. vet. Robert Ziltener, Pfäffikon, 055/410'48'75 für **Grosstiere**
Dr. med. vet. Claudia Göller, Einsiedeln, 055/412'60'08 für **Kleintiere**

Spitex Region Einsiedeln Ybrig Alpthal
Gesundheitszentrum, Spitalstrasse 30, 1. Stock, 055/418'28'78
Bürozeiten: Mo–Fr, 8–11 und 14–17 Uhr
Anmeldungen: Pflege – hauswirtschaftliche Dienste – Mahlzeitendienst – Fahrdienst SRK und Rollstuhltaxi – Fusspflege – Hilfsmitteldepot – Besuchs- und Begleitedienst. Vermittlung von Pro Senectute und Pro Infirmis.

Mütter-/Väterberatung
Telefonische Beratung
Mo bis Fr 07.45 bis 08.45 Uhr
Telefon 055/418'28'70

Beratungsstellen:
Termine auf Voranmeldung oder offene Beratung:
Einsiedeln:
Gesundheitszentrum: 2. Stock
Unterberg:
Mehrzweckgebäude Baumeli

Verein für Jugend und Familie
Tageseltdienst: Silke Wetzel, Nauern 9, 8847 Egg, Telefon 055/412'34'38

Kinderkrippe Chinderhus

Marika Gadiant (Leiterin)
Tel./Fax 055/412'17'18

Krebsliga Zentralschweiz

Regionale Beratungsstelle für Betroffene, Angehörige und Informationssuchende
Individuelle Termine und Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung.

Tel. 055/442 89 70, Oberdorfstr. 41, 8853 Lachen (Di, Mi, Do 9–12 Uhr, Di 13.30–16.30 Uhr)

Mittagstisch Einsiedeln

Kontaktperson: Angelika Schlauri,
055/412'84'53

Informations- und Beratungsstelle für Frauen im Kt. Schwyz

Telefonische Beratung 0800/00'30'30
Dienstag: 9.00–12 Uhr
Mittwoch: 9.00–12 Uhr
Donnerstag: 9.00–12 Uhr
Öffentliche Besuchszeiten:
Dienstag Lachen, Im Schössli 1
13.30–14.30 Uhr
Mittwoch Goldau, Centralstrasse 1
13.30–14.30 Uhr
Übrige Zeiten nach Vereinbarung.

Alimenteninkasso und -bevorschussung

Regionaler Sozial- und Beratungsdienst Einsiedeln, Oberberg, Unterberg, Alpthal, Rothenthurm, im «Raben», Schwanenstr. 42. Sprechstunden nach Vereinbarung: 055/418'42'15

Beratung für Jugendliche und Erwachsene

Regionaler Sozial- und Beratungsdienst, Einsiedeln, Oberberg, Unterberg, Alpthal, Rothenthurm, im «Raben», Schwanenstr. 42. Sprechstunden nach Vereinbarung: 055/418'42'12

Budgetberatung im Kt. Schwyz

Elisabeth Suter, Sodweg 4b,
6438 Ibach, 041/811'29'15

Vermieter- und Mieterberatung Bezirk Einsiedeln

Schlichtungsbehörden im Mietwesen
Sekretariat: Oliver Reuter, Rathaus,

Hauptstrasse 78, Postfach 161, 8840 Einsiedeln, 055/418'41'23

SRK – Schweizerisches Rotes Kreuz – Kanton Schwyz

Entlastungsdienst, Fahrdienst, Notrufsystem: Telefon 041/811'75'74,
055/460'35'65.

Kinderbetreuung zu Hause:
Hotline 044/655'12'09

Pro Senectute

Beratungsstelle für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Sprechstunde in Einsiedeln: jeden Montag von 13 bis 15 Uhr im Gesundheitszentrum Einsiedeln, Spitalstrasse 30, neben Spitexzentrum, 1. Stock oder nach Vereinbarung, 055/442'65'55 (Büro Lachen SZ)

Besuchs- und Begleitedienst Einsiedeln

Telefonische Auskunft:
Dienstag und Donnerstag 14 bis 17 Uhr
Telefon 055/412'22'18

Stillberatung

Telefonischer Beratungsdienst für werdende und stillende Mütter:
055/412'55'12 (Ida Frei)
055/412'44'42 (Christiane Husi)

Stillberatung La Leche League

Joëlle Schanz, 055/412'78'37.
Telefonische Beratung und Stilltreffen jeden 4. Freitag im Monat im ref. Kirchgemeindehaus Einsiedeln.

Begleitung Sterbender

Verein WABE Region Einsiedeln Ybrig Alpthal. Kontaktstelle: Regionalspital Einsiedeln von 10.00–17.00 Uhr.
Telefon: 055/418'51'11

Berufsberatung

Kantonale Berufsberatung: Katharina Läubli und Gudrun Ormanns, Einsiedlerhof, 8840 Einsiedeln, Sprechstunden nach Vereinbarung, Tel. 055/412'33'49

«AA» und «Al-anon»

Anonyme Alkoholiker und Angehörige von Alkoholikern: telefonische Auskunft über Tel. 044/241'30'30

Beratungsstelle für psychische Probleme, Alkohol- und Drogenprobleme

Sozialpsychiatrischer Dienst, Spitalstrasse 30, Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung: 055/451'27'17

Pro Infirmis Schwyz

Beratungsstelle für Menschen mit einer Behinderung. Sprechstunden in Einsiedeln nach telefonischer Vereinbarung (041/825'40'70), Bahnhofplatz 19, 6440 Brunnen

Fachstelle für Paar- und Familienberatung

Oberdorfstrasse 2, 8808 Pfäffikon
055/410'46'44

Schweizerische Alzheimer-vereinigung Uri/Schwyz

Beratungsstelle Ausserschwyz, Einsiedeln, Ybrig. Tel. 079/212'58'91, Freitags, 16–18 Uhr oder nach Vereinbarung

Informationsstelle für Altersfragen

Informationsstelle für ältere Menschen und ihre Angehörigen. Sekretariat Kommission Altersfragen, Bezirk Einsiedeln, Schwanenstrasse 42, 8840 Einsiedeln
055/418'42'13